



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

사순 제5주일

2025년 4월 6일 / 제684호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일미사 후
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 유연호 제1독서 이주일 제2독서 김하연 / 입당 123 봉헌 511, 217 성체 496, 155 파견 124  
Narrator Augustine Sung 1<sup>st</sup> Reader Chris Sigua 2<sup>nd</sup> Reader Aiden Jung

입당 송 | 시편 43(42),1-2 참조이사 66,10-11 참조  
하느님, 제 권리를 찾아 주소서. 불충한 백성에게 맞서 제 소송을 이끌어 주소서. 거짓되고 불의한 자에게서 저를 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 저의 힘이시옵니다.

제1독서 | 이사 43,16-21

화답 송 | 시편126(125),1-2ㄱ,ㄴ.2ㄷㄹ-3.4-5.6(◎ 3 참조)

◎ 주님이 큰일을 하셨기에 우리는 기뻐하였네.

○ 주님이 시온을 귀양에서 풀어 주실 때, 우리는 마치 꿈꾸는 듯하였네. 그때 우리 입에는 웃음이 넘치고, 우리 혀에는 환성이 가득 찼네. ◎

○ 그때 민족들이 말하였네. "주님이 저들에게 큰일을 하셨구나." 주님이 우리에게 큰일을 하셨기에, 우리는 기뻐하였네. ◎

○ 주님, 저희의 귀양살이, 네겍 땅 시냇물처럼 되돌리소서.

눈물로 씨 뿌리던 사람들, 환호하며 거두리라. ◎

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎

제2독서 | 필리 3,8-14

복음환송 | 요엘2,12-13 참조

◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미받으소서.

○ 주님이 말씀하신다. 나는 너그럽고 자비로우니 이제 마음을 다하여 나에게 돌아오너라. ◎

복음 | 요한 8,1-11

영성체송 | 요한 8,10-11 참조

여인아, 너를 단죄한 자가 아무도 없느냐? 주님, 아무도 없습니다. 나도 너를 단죄하지 않으리라. 이제부터 다시는 죄짓지 마라.

[주일학교 및 영어미사 안내]

4월 06일	주일학교 NO	Fr. Augustine
4월 13일	주일학교 YES	Fr. Jim
4월 20일	주일학교 YES	Fr. Philip
4월 27일	주일학교 YES	Fr. Gerald



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소, 박길손 수산나, 이순옥 데레사, 김난수 로사, 주종남 바오로, 이동식 토마스, 김정희 데레사, 정종락 필립보, 배예흠 요한사도, 배비임 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



# 나는 너를 단죄하지 않는다!(요한 8,11)

오늘 예수님께서 만난 '간음하다 잡힌 여인'은 하느님의 조건 없는 사랑을 받아들이기 거부하는 불충실한 이스라엘 백성을 은유합니다. 구약성경에서 호세아를 비롯한 예언자들은 하느님과 이스라엘 백성의 계약(契約)을 신랑과 신부 사이의 혼인 계약으로 묘사합니다. 이에 따라, 선택된 백성 이스라엘이 하느님의 사랑을 멀리하여 계약에 불충실하고 우상숭배에 빠지는 것을 신랑이신 주 하느님께 불충실한 간음으로 규정합니다. 호세아 예언자는 자신의 불행한 결혼생활, 즉 계속 집을 나가 외간남자와 바람을 피우는 아내를 달래고 집으로 데려오는 삶을 돌이켜 보다가, 주 하느님과 이스라엘의 관계가 그러하다고 깨닫게 됩니다.

“그러나 이제 나는 그 여자를 달래어 광야로 데리고 가서 다정히 말하리라. ... 나는 너를 영원히 아내로 삼으리라. 정의와 공정으로써 신의와 자비로써 너를 아내로 삼으리라. 또 진실로써 너를 아내로 삼으리니 그러면 네가 주님을 알게 되리라.”(호세 2,16.21-22)

“하느님의 사랑은 분명히 에로스라 할 수 있지만, 또한 전적으로 아가페이기도 합니다.”(회칙 <하느님은 사랑이십니다> 9항)

오늘 복음에서 예수님께서서는 인간의 죄를 심판하는 냉혹한 재판관이 아니라 하느님의 자비를 드러내는 신랑으로 자신을 계시하십니다.(묵시 19,7-9 참조) “너희 가운데 죄없는 자가 먼저 저 여자에게 돌을 던져라.”(요한 8,7) 예수님께서서는 죄를 심판하러 오지 않고 사람을 구원하기 위하여 오셨습니다. “내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라.”(요한 15,12) 예수님 안에서 드러나는 하느님의 이 무한한

사랑에 우리가 직접적으로 응답하는 길은 무엇일까요? “눈에 보이는 자기 형제를 사랑하지 않는 사람이 보이지 않는 하느님을 사랑할 수 없습니다.”(1요한 4,20) 인간을 있는 그대로 사랑하시는 하느님의 자비에 우리가 응답하는 길은, 우리가 관계 맺고 사는 이웃에게 하느님께서 우리 각자에게 베푸시는 자비와 용서를 구체적으로 실천하는 데 있습니다.

오늘 우리 사회에 만연해 있는 가치 기준의 중심은 인간의 자기 결정권이라고 하겠습니다. 어머니 태중에 있는 태아는 하느님께서 주신 생명이라는 무한한 존엄성이 무시되고 여성의 자기 결정권에 속한다는 가치관이 팽배합니다. 이런 시대의 사조는 남녀 간 상호 존중과 인격적인 사랑을 바탕으로 이루어야 할 결혼생활과 가정생활에 다툼과 이혼 등 부정적인 영향을 끼치고 있습니다.

우리 인간을 있는 그대로 사랑하시는 하느님의 자비와 용서에 응답하는 길은 인간 삶의 중심을 인격적인 존중과 사랑에 두고 이 사랑의 원리를 살아갈 때 가능할 것입니다. 즉, 그 어떠한 극한적인 실존의 상황 안에서도 사랑을 최고의 가치 규범으로 받아들이고 살아가는 데 있습니다.

구요비 읍 주교 | 서울대교구 총대리

## 4월 교황님의 기도지향

### 신기술의 사용

신기술의 사용이 인간관계를 대체하지 않고 인간의 존엄성을 존중하며 우리 시대의 위기에 대처하는 데에 도움이 될 수 있도록 기도합니다.

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이준 침, 안약, 체중조절, 동증조절, 체질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p> <b>STAR태권도</b> STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p> <b>N² ART &amp; DESIGN</b> Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b> <b>탐탁 부동산</b> TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>		<p><b>미술교실</b> 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>



# 가톨릭 교회 교리서와 함께 “교리 문해력” 높이기

## 14. 성부, 성자, 성령의 관계

글/안효철 디오니시오 신부

지난 주 내재적 삼위일체와 구원경륜적 삼위일체를 간략히 설명하면서 현대 신학 안에서는 이 둘의 동일성을 강조한다고 말씀드렸습니다. 그래서 삼위일체에 대한 교리를 설명할 때 저는 주로 역사적 과정 안에서 체험된 하느님에 대한 설명을 시작으로 교회 역사 안에서 신학적으로 정리된 과정들을 설명하는 방식을 주로 택합니다. 이는 가톨릭 교회 교리서가 삼위일체에 대해 설명하는 방식이기도 합니다.

성부는 이미 우리가 우리말에서도 그렇게 쓰고 있는 대로 ‘아버지’입니다. 세상의 창조주, 모든 만물의 근원으로서 이스라엘은 하느님을 아버지라고 불렀습니다(신명 32.6; 말라 2.10 참조). 물론 하느님의 부성은 모성의 모습으로도 표현될 수 있으며 인간의 성별을 초월하여 그저 하느님이신 분입니다(가톨릭 교회 교리서, 239항).

예수님께서서는 이 성부를 새로운 의미에서 ‘아버지’로 알려주십니다. ‘성자’ 곧 아들인 당신과의 관계에서 영원히 ‘아버지’이시라는 것입니다. 성부와 성자가 이루는 아버지와 아들의 관계는 우리 인간들 사이에서의 부자 관계와는 다릅니다. 인간 부모는 부부 사랑의 결실로 어느 특별한 순간에 자녀를 출산합니다. 부모와 자녀는 많은 부분에서 닮긴 했지만 완전히 동일하진 않습니다. 성부와 성자가 이루는 출산의 관계는 성부께서 성자를 낳는 시점이 존재하지 않습니다. 성자께서는 천지가 창조되기 전부터 늘 성부와 함께 계셨던 분이시 처음엔 존재하지 않다가 어느 순간 성부에 의해 존재하게 되신 분이 아닙니다. 이는 성부가 아버지가 아니었던 때, 성자가 존재하지 않았던 때가 있으며 성부께서 어느 시점

에 성자를 창조한 것으로 보았던 아리우스 이단과의 논쟁 사이에서 정리된 교회의 가르침입니다.

아우구스티누스는 사랑의 비유를 통해 삼위일체 하느님의 관계를 설명하기도 하는데, “성삼위에는 사랑하는 이, 사랑받는 이, 그리고 사랑 자체가 있다”(아우구스티누스, 삼위일체론)는 것입니다. 사랑하는 이로서 성부는 당신을 온전히 성자에게 내어주는 분, 성자는 사랑받는 이로서 이 사랑에 완전하게 응답하는 분이십니다. 이러한 성부와 성자의 관계 안에서 그 사랑을 이어주는 끈, 사랑 자체로서 성령께서 계십니다. 성령께서 성부, 성자와 이루시는 관계에 대해 가톨릭 교회는 ‘발출(spiratio)’이라는 용어를 사용해 ‘성령께서는 성부와 성자께서 발하신다’고 표현합니다. 하느님의 사랑은 당신 자신을 선물로 온전히 내어주시는 것으로 표현되기에 성부께로부터 나오는 사랑은 바로 하느님 그 자신이며, 성자께서도 같은 사랑의 관계를 맺고 있는 분이시기에 성부와 성자로부터 나오는 사랑 그 자체, 성령께서 계시다는 것입니다.

사실 이 발출에 대한 교리는 동방 교회와 서방 교회의 분리까지도 가져오게 된 아주 중요한 신학적 논쟁이며, 오늘날까지도 많은 신학적 난점을 갖고 있는 주제입니다. 아무튼 우리가 기억할 것은 성부, 성자, 성령 한 분의 하느님께서 각각의 위격들 안에서 이루시는 사랑의 ‘관계’입니다. 온전히 당신 자신을 내어주고 거기에 온전히 응답하여 하나로 일치되는 사랑의 관계 안에 계신 분이 바로 하느님이시며, 우리들은 바로 그 사랑의 관계 안으로 초대된 사람들입니다.

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차매장에서 도와드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b>    HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS  <b>SUE CHO</b>  <b>CELL: 530-220-2848</b></p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b>  Dr. Joon Park  Office (925) 355-1450  Cell (925) 997-1257  7027 Dublin Blvd. Suite #101  Dublin, CA 94568</p> 
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b>  석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)  Tel 510-889-8062  917 C St. Hayward, CA 94541  www.harmony-acu.com  harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics  <b>소아치과   교정 전문의</b>  <b>Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS</b>  11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568  (925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com  www.dublinpdo.com</p>	<p><b>COMPASS REALTOR® 부동산</b>  <b>AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오)</b>  <b>부동산</b>  <b>925.389.2463</b>  Aiden.kim@compass.com  DRE # 01983236</p>    
<p><b>West Dublin PETSMART</b>  <b>한국어상담가능 수의사 임경택</b>    6960 Amador Plaza Rd, Dublin  925-644-3114  DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p><b>James Golf Class</b>  어려운 골프 쉽게 쉽게!  Instructor: 나정태(제임스)  925-434-2659  jrha.golf@gmail.com  USGTF License #: 11512</p> 	<p> <b>하나비 스시</b>  <b>SUSHI HANABI</b> 계상진 빈첸시오  <b>조성아 데 레 사</b>  927 Main Street A  Pleasanton, CA 94566  Tel) 925-596-3645</p>



■ 사순시기 주요 전례 일정

- 4월 9일(수): 판공성사(한·영), 오후 7시 - 오후 8시 30분
- 4월 13일(주일): 주님 수난 성지 주일(오전 9시 시작)
- 4월 17일(목): 주님 만찬 성 목요일(합동미사), 오후 8시
- 4월 18일(금): 주님 수난 성 금요일(합동미사), 오후 8시
- 4월 19일(토): 주님 부활 대축일 파스카 성야 미사(합동미사), 오후 8시, 리셉션(부활 성야 미사 후, 체육관)
- 4월 20일(주일): 주님 부활 대축일(오전 9시 30분, 11시) 은총시장(Grace Market, 오후 12시)

■ 공동체의 축하와 기도를 부탁드립니다.

- 김수연, 이아인, 전해영, 한은경, 한재영, 허광엽 세례 예정자 6명
- 김채린 카타리나 첫영성체자 1명

■ 부활 판공성사

- 일시: 4월 9일(수): 오후 7시 - 오후 8시 30분 (한·영)
- 장소: 소성당 고해소

■ 사순시기 십자가의 길 안내

- 일시: 매주 금요일, 오후 7시(영어), 오후 8시(한국어)
- 장소: 대성당

■ 십자가의 길 봉사 일정

4월 11일	루카 3, 4·5·6반
4월 18일	루카 7, 8반(오후 3시)

■ 소공동체장 모임

- 일시·장소: 4월 6일(주일), 교중미사 후·Room A

■ 첫영성체반 가족 피정 및 하이킹

- 일시: 4월 12일(토), 오전 9시 30분
- 장소: Reinhardt Redwood Regional Park Canyon Meadow Staging Area
- 참여 대상: 첫영성체반 가족

■ 사랑의 모후 꾸리아 4월 월례 모임

- 일시·장소: 4월 13일(주일), 오전 10시 45분·Room A
- 대상: 각 브레시디움 간부들

■ 재속 프란치스코회 4월 월례 모임

- 일시·장소: 4월 13일(주일), 오후 1시·Room B
- 문의: 유인숙 요한나

■ 주일학교 은총 시장(Grace Market)

- 일시·장소: 4월 20일(주님 부활 대축일), 오후 12시·체육관
- 대상: 모든 어린이, 학생
- 자녀들과 함께 주님 부활 대축일 11시 영어미사 참례 후 은총 시장 참석을 권장합니다.

■ 주일학교 은총 시장(Grace Market) Volunteer Sign-up

- 날짜: 4월 20일(Easter Sunday)
- 대상: High School
- Signup: <https://tinyurl.com/GraceMarket>

■ Vacation Bible Study(VBS) Registration and Volunteer

- 날짜: 8월 1일(금) - 8월 2일(토)
- 참여 대상: Pre-K through 5th Grade
- 참가비: \$40 per child
- 등록: <https://tinyurl.com/TVKCCVBS2025>
- High School and Middle School Volunteer Sign-up <https://tinyurl.com/TVKCCVBSVolunteer>

■ TVCS 사순절 2025 - Oasis of Hope 로컬 노숙자 지원 및 모금

- 기간: 3월 23일(주일) - 4월 11일(금)
- 요청 물품: 남성 여성 속옷, 기저귀, 물티슈, 등 필수품, 포장된 간편식
- 기부 방법: 물품은 성당 로비에 준비된 Table에 전달 또는 필수품/패스트 푸드 구입용 Gift Card도 받습니다.
- 자세한 내용은 QR code를 이용하세요.



■ 성경공부반 모집

- 북가주 가톨릭성서모임에서 성경공부를 시작합니다.
- 신청과목: 창세기, 탈출기, 마르코, 요한, 사도행전 및 영어권을 위한 성경공부 과목도 동일함
- 시작일: 그룹이 형성되는대로 가능함
- 문의: 임무영 알렉산드라(408-386-0656)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1712.15	\$370	\$4240	\$270	\$240	\$6832.15

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

박주암(3), 박종량(3,4), 배예자(3,4), 송형철(3), 오택만(1-5), 유창수(3,4), 이에진(1-4), 이종구(3,4), 이희열(4,5), 임승구(1-12), 장찬(3), 주영근(1-12), 채성우(4-6), 함종식(4), 홍사현(3)

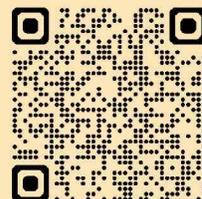
- 성소후원(Vocation Promotion)

이종구(3,4), 이희열(4,5), 주영근(1-12), 채성우(4-6), 함종식(4), 홍사현(3)

- Bishop's Appeal

이종구(3,4), 이희열(4,5), 주영근(1-12), 채성우(4-6), 함종식(4), 홍사현(3)

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

